



FACCIAMOCI CONOSCERE

PARTNER DI "PIAZZA"

UNIONE SPORTIVA
GAVERINA TERME

TURISMO PRO CLUSONE

PARROCCHIA DI S. MARIA
MADDALENA - POLISPORTIVA
COMUNALE TAVERNOLA B.

ASSOCIAZIONE SAGRA DI
CAMPAGNA MORNICO AL S.

PROLOCO ROTA D'IMAGNA

PROLOCO MONASTEROLO
DEL CASTELLO

SPORT LAB - SERIATE

STRADA DEL MOSCATO DI
SCANZO E DEI SAPORI
SCANZESI

PARTNER PER LA VALORIZZAZIONE DELLE TRADIZIONI

FEDERAZIONE ITALIANA
TRADIZIONI POPOLARI

MUSEO CAVELLAS
CASAZZA (BG)

FAI - DELEGAZIONE BERGAMO

IOV ITALIA ORG.
INTERNAZIONALE ARTE E
CULTURA POPOLARE

DUCATO DI
PIAZZA PONTIDA (BG)

COMPAGNIA
DEL RE GNOCCO

PARTNER PER LA PROMOZIONE TURISTICA

VISIT BERGAMO

VISIT BREMBO

TERRE DEL VESCOVADO

PROMOSERIO

INVALCAVALLINA

INCAMMINO INVALCAVALLINA

MEDIA PARTNER

BERGAMO TV

L'ECO DI BERGAMO

RADIO ALTA

SPONSOR

CASEIFICIO PALENI
CASAZZA (BG)

AUTOROTA BERGAMO

OROBICA PESCA
FOOD SPECIALIST
BERGAMO

FONTI DI GAVERINA SPA
GAVERINA TERME (BG)

AGRIMEC CASAZZA

TERZAGO MACCHINE
SOLTO COLLINA (BG)

TACCOLINI WINE & BEER
LOVERE (BG)

STUDIO DENTISTICO
VALCAVALLINA SRL

CARMINATI MACCHINE AGRICOLE
TRESORE BALNEARIO (BG)

PATELLI - MONIERI
ONORANZE FUNEBRI
TRESORE BALNEARIO (BG)



METTIAMOCI IN GIOCO

PIAZZE DOVE SI SVOLGE IL TORNEO



CON IL SOSTEGNO DI

B.I.M. DELL'OGLIO

B.I.M. DEL LAGO DI COMO
E FIUMI BREMBO E SERIO

CONSORZIO SERVIZI
VAL CAVALLINA

COMUNE DI BERGAMO
SERVIZIO CULTURA E UNESCO

COMUNE DI BERGAMO
CITTA' CREATIVA

CON IL PATROCINIO DI

CAMERA DI COMMERCIO
BERGAMO

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

COMUNITÀ MONTANA
VALLE BREMBANA

COMUNITÀ MONTANA
VALLE IMAGNA

COMUNITÀ MONTANA
VALLE SERIANA

COMUNITÀ MONTANA
DI SCALVE

COMUNITÀ MONTANA
DEI LAGHI BERGAMASCHI

GAL DELLE COLLINE
BERGAMASCHE

GAL VALLE BREMBANA 2020

GAL PRESOLANA
E LAGHI BERGAMASCHI



GIUGNO - SETTEMBRE 2024



Tutti in Gioco!

Celebrando il **PIRLÌ**
GIOCO TRADIZIONALE
PATRIMONIO DELL'
UMANITÀ



La Comunità che gioca

Erede dell'antico gioco della trottola e antenato del flipper, il **Pirlì** si fa **espressione del gioco tradizionale di tutta la provincia bergamasca**. Il **Pirlì** è inserito nel **TOCATÌ**, programma condiviso per la salvaguardia dei giochi e degli sport tradizionali, riconosciuto dall'**UNESCO** quale **buona pratica per la salvaguardia del Patrimonio Immateriale dell'Umanità**.

Il torneo del Pirlì

Il torneo si svolgerà in dodici "piazze", della provincia di Bergamo e nella città di Verona, da giugno a settembre.

Tutti possono giocare!

Al torneo del **Pirlì** può giocare chiunque, la sua semplicità lo rende un gioco appassionante e divertente, per tutte le età.

Come partecipare

Le iscrizioni si ricevono durante le manifestazioni di "piazza", versando un contributo di € 1,00 per ogni tiro, i tiri sono illimitati e i partecipanti potranno giocare anche in più "piazze".

Dove e quando si gioca!

Gaverina Terme · Festa dello sport

21-22-23 giugno · Unione Sportiva Gaverina Terme

Mornico al Serio · Sagra di Campagna

25-26-27-28 luglio · Ass. Sagra di Campagna

Rota d'Imagna · Notte bianca/Mercato km0

3-4 agosto · Pro Loco Rota d'Imagna

Monasterolo del Castello · Mercatino di via Loj

13-14 agosto · Pro Loco Monasterolo del Castello

Clusone · Festa della Cuccagna

17-18 agosto · Turismo Pro Clusone

Tavernola Bergamasca · Festa del Pirlì

24-25 agosto · Parrocchia di S. Maria Maddalena

Seriate · Open day centro sportivo

30-31 agosto e 1 settembre · Sport Lab

Scanzorosciate · Festa del Moscato di Scanzo

5-6-7-8 settembre · Strada del Moscato di Scanzo e dei sapori scanzesi

Cologno al Serio · Sport in centro - Festa di fine estate

7 settembre · Comune di Cologno al Serio

Verona · Tocati, festival internazionale giochi in strada

13-14-15 Settembre · Cooperativa Sociale L'Innesto

Bergamo · Cultura in gioco · incontro con le scuole

20 settembre · Auditorium Olmi, via Sora

Casazza · Cultura in gioco · incontro con le scuole

21 settembre · Sala della Comunità di Casazza

Gaverina Terme · Semifinali/finali/evento conclusivo

21-22 settembre · Cooperativa Sociale L'Innesto

SCOPRI DI PIÙ

www.innesto.org/tutti-in-gioco



CREDITI

GRAFICA

- Cooperativa L'Innesto

FOTO

- Barbara Rigon (progetto IN GIOCO. Viaggio attraverso una regione che gioca · Regione Lombardia)
- Archivio Cooperativa L'Innesto

Le regole del gioco

Dando un colpo secco alla frusta, la trottola risalirà il campo di gioco abbattendo il maggior numero di birilli, fino a raggiungere il castello, abitato dal "Titola", ottenendo così **il migliore punteggio**.

Alle semifinali accedono i quattro migliori punteggi ottenuti nelle singole "piazze". Alle finali accederanno i quindici migliori punteggi ottenuti alle semifinali.

Un gioco dove **pazienza, costanza e fortuna** ti permetteranno di avere la meglio sugli altri giocatori.



CULTURA IN GIOCO

Il rapporto con il mondo della formazione è uno stimolo per la riflessione e il confronto tra il gioco tradizionale e i sistemi formativi.

Con **"Tutti in gioco"** si avvia una collaborazione strategica fra **l'Università di Bergamo**, **l'Associazione Giochi Antichi (AGA)** e **L'Innesto** per iniziative di formazione, ricerca e divulgazione. Gli studenti della provincia di Bergamo incontreranno **l'Università degli Studi di Bergamo**, **l'Istituto Centrale per il Patrimonio Immateriale - MIC** e **l'Archivio di Etnografia e Storia Sociale - Regione Lombardia**, impegnati nella ricerca, valorizzazione e salvaguardia dei beni culturali, approfondendo il tema del patrimonio immateriale.